

Travelling? Wherever your vacation destination, plan ahead to observe your Sunday obligation by attending Mass Saturday evening or Sunday at your place of arrival. Locate the times of Masses at your destination at: discovermass.com.

¿De viaje? Sea cual sea su destino de vacaciones, planifique con anticipación la observancia del día del Señor asistiendo a misa el sábado por la noche o el domingo en su lugar de lalgada. Localice los horarios de las misas en su destino en: discovermass.com.

The church is not available for private devotion Fridays from 4:30-6:30 pm for cleaning and maintenance.

La iglesia no estara disponible para devociones privadas los viernes de 4:30-6:30 pm debido a limpieza y mantenimiento.



HOPE in Lancaster pantry needs: grits, assorted canned vegetables, instant potatoes, canned fruit, instant pudding, macaroni and cheese, pasta, pasta sauce, jelly, peanut butter, and beef stew. Please, no family sizes or glass jars allowed. Contact 803-286-4673 or <https://hopeinlancaster.org> for information. If you are looking for a meaningful way to serve and make a difference in our community, HOPE needs you. Contact the Volunteer Coordinator, Tim Howard, at 803-577-5466 or thoward@hopeinlancaster.org or visit [HOPEinlancaster.org](https://www.volgistics.com/appform/1318157734). The Volunteer Application Link is <https://www.volgistics.com/appform/1318157734>. Thank you.

La despensa **HOPE en Lancaster** necesita: sémola sémola de maíz, verduras enlatadas variadas, papas instantáneas, frutas enlatadas, pudín instantáneo, macarrones con queso, pasta, salsa para pasta, mermelada, mantequilla de maní y estofado de carne. Por favor, no se permiten tamaños familiares ni frascos de vidrio. Comuníquese al 803-286-4673 o <https://hopeinlancaster.org> para obtener información.



Lancaster Area Coalition for the Homeless (LACH) Warming Center will need the following items: paper products towels, napkins, plates, toilet paper), plastic spoons and forks, first-aid kit/items, laundry detergent, fabric softener, ziploc storage bags (all sizes), garbage bags, 10 and 18 gallon storage tubs, toilet plunger, toilet cleaner, multipurpose clener, mop, broom/dustpan, laxtex gloves, indiviually packaged foods (nutrian bars, fruit cups, cookies, chips, nuts, etc.), and bottled water. LACH continues to need travel-size hygiene items such as soap, shampoo, toothpaste, wipes, tissues, combs, washcloths, mouthwash, etc. Please bring all donated items to the parish office during normal hours. Thank you for your generosity. Volunteers are needed, contact Emily Price, LACH Volunteer Coordinator at 803-659-5801 or lachhouse@uwaylsc.org.

El Centro de Calentamiento de la Coalición para las Personas sin Hogar del Área de Lancaster (LACH) necesitará los siguientes artículos: productos de papel (toallas, servilletas, platos, papel higiénico), cucharas y tenedores de plástico, botiquín de primeros auxilios, detergente para ropa, suavizante de telas, bolsas ziploc (todos los tamaños), bolsas de basura, recipientes de 10 y 18 galones, destapador de inodoros, limpiador de inodoros, limpiador multiusos, trapeador, escoba/recogedor, guantes Laxtex, alimentos envasados individualmente (barras nutritivas, vasos de fruta, galletas, papas fritas, nueces, etc.) y agua embotellada. LACH continúa necesitando artículos de higiene personal en tamaño de viaje como jabón, champú, pasta de dientes, toallitas húmedas, pañuelos desechables, peines, toallitas, enjuague bucal, etc. Por favor, traiga todos los artículos donados a la oficina parroquial durante el horario habitual. Gracias por su generosidad. Se necesitan voluntarios. Comuníquese con Emily Price, Coordinadora de Voluntarios de LACH, al 803-659-5801 o a lachhouse@uwaylsc.org, en inglés.

¿Desea celebrar boda, bautizo o quinceañera? En la entrada del Templo se encuentra las hojas con los requisitos. Cuando tenga todo lo que se indica, favor de llamar a la oficina para hacer una cita con el padre. Al menos seis meses antes de la fecha deseada para la celebración de la boda; un año para las quinceañeras y lo más pronto posible para bautizos.



La próxima distribución e intercambio de ropa de Blessed Beginnings será el domingo 12 de abril, de 3 a 5 pm en el salón parroquial.

Los Blessed Beginnings (benditos comienzos) necesita donaciones de toallitas húmedas y pañales para bebé en tallas 3, 4 y 5, así como ropa para niño desde recién nacido hasta los 18 meses. Las familias que necesiten pañales y toallitas húmedas, o tengan una solicitud específica de ropa o artículos para bebé, por favor contacten a Liane por correo electrónico: lianebloeser@gmail.com (solo inglés), o a Andrea en la oficina parroquial. Haremos todo lo posible por atender las solicitudes según la disponibilidad de donaciones. *Gracias por su continuo apoyo a nuestra comunidad parroquial.*

The next Blessed Beginnings distribution and clothing swap will be Sunday, April 12th, from 3 to 5 pm in the parish hall.

The Blessed Beginnings needs donations of baby wipes and baby diapers in sizes 3, 4, and 5, as well as boy clothes from newborn to 18 months. Families in need of baby diapers and baby wipes, or a specific request for baby clothing or baby gear, please contact Liane via email: lianebloeser@gmail.com, or Andrea in the parish office. We will do our best to fulfill requests based on what we have available through donations. *Thank you for your continued support of our parish community.*



AMAZON GIFT REGISTRY



Scan to Donate here

If you did not receive our monthly email, you are missing out on important church communications via the Flocknote system. Visit stcatherinestmichael.flocknote.com to sign up for email and/or text communication. **Make sure you whitelist: mail@flocknote.com in order to receive our emails.**

Si no recibió nuestro correo electrónico mensual, se está perdiendo importantes comunicaciones de la iglesia a través del sistema Flocknote. Visite stcatherinestmichael.flocknote.com para registrarse para recibir comunicaciones por correo electrónico y / o mensajes de texto. **Si despues de subscribirse no recibe correos, revise su spam folder. Si ni asi los recibe entonces envíe un email a: mail@flocknote.com.**

Did you know the following Ministries & Groups are active in our parish?

Please contact the parish office or Fr. Javier to join.

¿Sabía que los siguientes Ministerios y Grupos están activos en nuestra parroquia?

Por favor comuníquese con la oficina parroquial o con el P. Javier para unirse.

Altar Linens | Manteles de Altar, Altar Servers | Monaguillos, Baptismal Classes | Clases bautismales, Blessed Beginnings, Consagración a María | Consecration to Mary, Coros, Emaús (hombres y mujeres), Faith Formation Program | Programa de Formación de Fe, Finance Council | Consejo de finanzas, Grupo de Oración, Homebound Ministry | Visitas a los enfermos, Juan XXIII, Lectors | Lectores, Limpieza y mantenimiento, Parish Pastoral Council | Consejo Pastoral Parroquial, Prayer Shawl Ministry, OCIA | RICA, Sacristans, Social Needs Ministry | Ministerio de Necesidades Sociales, Ushers | Ujieres, Virtual Prayer Group | Grupo Virtual de Oración, Women's Bible Study.

Easter flowers | Flores de Pascua:

In honor of the Burns family

En memoria a Mario Naredo

In memory of deceased members of
the Barry & Johnston families

En honor a la familia Naredo Contreras

In honor of the Raspberry family

En honor a la familia Guzman Villalta

In memory of Amanda Ham

En memoria a Reyna Ayala Marcias

In honor of Dufrene family

En honor a la familia Bravo Cruz

In honor of the Paige family

En honor a la familia Campos Morales

In memory of Billy Selvitelle

En memoria a Jose Luiz Torres

En honor a la familia Naredo Gutierrez

In honor of the Wiltshire family

En honor a la familia Chavez Leon

In memory of deceased members of the
Selvitelle & Spring families

En memoria a Jose Perez

En honor a la familia Vasquez Rico

In honor of the Watson family

En memoria a
Maria Rosalba
Rodriguez

In memory of
Ray & Byrle
Stass

En honor a la
familia Robles
Escamiroza



In memory of Bill & Vernadine Vaughn

En memoria a Maria de Rosario Naredo

In honor of the Wood family

En honor a la familia Sorcia Ortega

In memory of Bruce Hislecke

En memoria a Rosalina Coria Morales

En honor a la familia Perez Torres

In memory of In memory of
George & Florence Dillberger

En memoria a Josesa Orellana

En honor a la familia Argueta

In memory of Gerald & Ida Blackwell

En memoria a Fernando Hernandez Espinoza

En honor a la familia Fuentes Nava

In memory of James & Kathleen Finlay

En memoria a todos los fieles difuntos

In honor of the Hallice family

En honor a la familia Salinas Casiano

In memory of George & Catherine Coathup

En honor a la familia Curz Urtado

In honor of the Hodges family

En honor a la familia Solis Luciano

In memory of Hoc (Henry) Vu

En honor a la
familia Cruz
Marin

In memory of
George Beaver

En memoria a
Ernesto Bravo
Cruz

In memory of Bill
Garcher

En memoria a Luis Gomez Roman

In honor of Wotring family

En memoria a Karla Guerrero

In memory of Ted Bowers

En memoria a Juan Pablo Valencia Gonzalez

In honor of the Hippler family

En memoria a Christopher Mora Robles

In memory of Mary Ann Sweisberger

En honor a la familia Campos Perez

In memory of Michael Kahn

En memoria a Carlos J. Ocasio

In memory of Rosemary Hamaka

En memoria a Irma M Jordan

In memory of Ralph & Winnie Kovar

En honor a la familia Gomez Roman

In memory of Eileen McGuire

En honor a la familia Gonzalez Rivera

In memory of Edward McGuire

En honor a la familia Garcia Roman

In memory of John McGuire

En honor a la familia Fernandez

In memory of Regina McGuire

En honor a la familia Gomez Campos

In memory of Helen Taylor

En honor a la familia Fernandez Perez

In memory of Tom Walker

En honor a la familia Damian Lara

In memory of Pat & Mike Scruggs

En honor a la familia Marin Lopez

In memory of Ann & Al Burch

En honor a la familia Gonzalez Zamudio

In memory of Cris Simril

En honor a la familia Hernandez Reyes



In memory of deceased members of
the Long & Barnhill families

En honor a la familia Lopez Espinosa

In honor of the Gregory family

In memory of deceased members of
the Nader, Lipinski & Miller

En honor a la familia Merino Gomez

In honor of the Rougeux family

In memory of Patti Hutchison

En honor a la familia de la Luz Jimo

In honor of the Bastin family

En honor a la familia Lara Robles

In honor of the Brakora family

In memory of Dillon Knight

In honor of Knights of Columbus, Council 10066

En honor a la familia Herrera Gonzalez

In memory of Clay Nivison

En honor a la familia Dominguez Vicente

In memory of Kevin Palmoski

En honor a la familia Villalovos Mejia

In memory of Barbara Khoury

Our St. Catherine & St. Michael families

**Thank you to all who made donations
for the Easter flowers!**

**¡Gracias a todos los que hicieron
donaciones para las flores de pascua!**